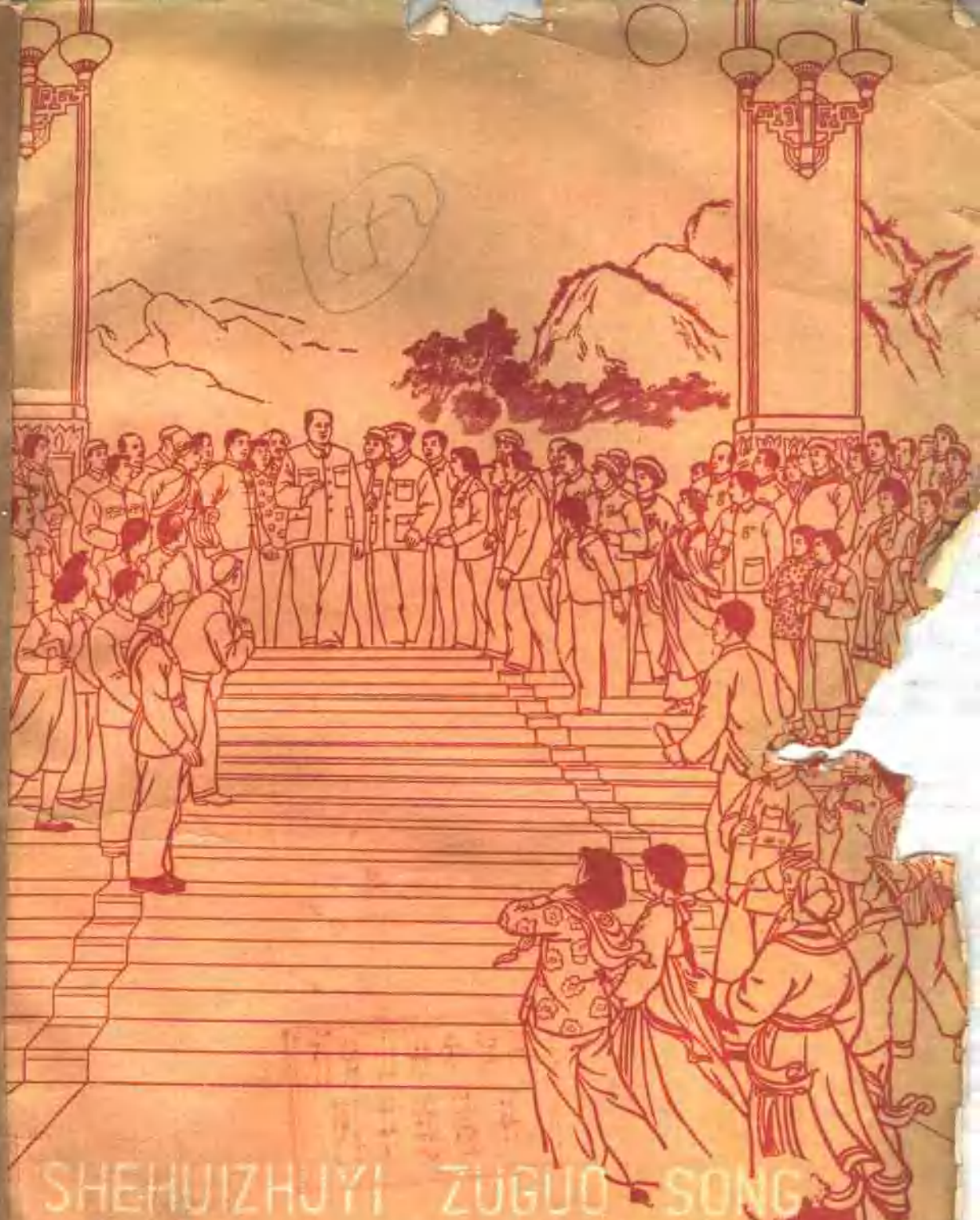




SHEHUIZHUYI ZUGUO SONG

社会主义祖国颂

SHEHUIZHUYI ZUGUO SONG

社会主义祖国颂

WENZI GAIGE CHUBANSHE  
文字改革出版社

# 目 录

|      |         |      |
|------|---------|------|
| 十年颂歌 | 賀敬之     | (1)  |
| 祖国颂  | 张志民     | (31) |
| 狂欢之歌 | 納·賽音朝克图 | (61) |
| 颂 歌  | 田 間     | (72) |
| 星星   |         | (72) |
| 火炬   |         | (73) |
| 大泉   |         | (74) |
| 紅日   |         | (77) |
| 鼓手   |         | (83) |
| 祖国颂  | 韓北屏     | (84) |
| 党·領袖 |         | (84) |
| 城市   |         | (87) |
| 土地   |         | (90) |
| 人民公社 |         | (92) |
| 民族   |         | (94) |
| 边疆   |         | (98) |

## 内 容 說 明

这輯文选共五篇，内容都是歌颂社会主义祖国的詩篇。原文选自中国青年出版社出版的《祖国颂》一书，现由本社用汉语拼音字母按詞注音，标上声調，讀者通过拼音，可以用来练习普通話，也可以作为朗誦的材料。

北京市書刊出版业营业許可証出字第90号

WENZI GAIGE CHUBANSHE CHUBAN

文字改革出版社出版

北京朝陽門內大街柳樹胡同17号

新华书店北京发行所发行 全国新华书店經售

建筑工程出版社印刷厂印刷

統一书号：T10660·101 字数：汉字50,000，拼音2,400字

开本：787×1092 1/16 印张：6 1/8

1961年5月第1版 1981年8月第1次印刷

印数：10,000册

定价：(5)0.44元

Shi Nian Songge  
十年頌歌

賀敬之

Dōngfēng<sub>1</sub>

Hóngqí<sub>1</sub>

Zhāoxiá sì jīn.....

Dàdào<sub>1</sub>

Qīngtiān<sub>1</sub>

Xiānhuā rú yún.....

Tīng

Mǎtí tàtà,

Kàn

Chēlún gǔngǔn.....

Zhè shì

Zài nǎlǐ a?

——Zài

Zhōngguó<sub>1</sub>

Zhè shì

Shénme rén a?

——Shì

Wǒmen<sub>1</sub>

Cuīkāi

Wǒmen shèhuìzhǔyì de

Yuèjìn de zhànmǎ,

Qiánjìn——

Qiánjìn<sub>1</sub>.....

东风<sub>1</sub>

紅旗<sub>1</sub>

朝霞似錦.....

大道<sub>1</sub>

青天<sub>1</sub>

鮮花如云.....

听

馬蹄踏踏

看

車輪滾滾.....

这是

在哪里呵?

——在

中国<sub>1</sub>

这是

什么人呵?

——是

我們<sub>1</sub>

催开

我們社会主义的

跃进的战馬,

前进——

前进<sub>1</sub>.....

Tuidòng

Wǒmen gònghéguó de

lìshǐ de chēlún,

Fēibēn——

Fēibēn! .....

A, zài Tiān'ānmén shàng,

Zài wǔxīng qí xià,

Jiù cóng

Zhèlǐ

Chūfā——

1949 nián

10 yuè 1 rì

Kāishǐle

Wǒmen kāitiān-pìdìde

Wěidà shénhuà:

A, hóngsède

Pángǔ

A, rénlèi de

Dì-èr ge "Shíyuè" de

Gémìng zhànzhē,

Mǎtóu gāojiǔ,

Xiàng Dōngfāng

Gǔngǔn hóngrì,

Mǎwěi héngsǎo

Xītiān

Cányún luòxià,

Xiàhuāngle

Zìběnzhuī shìjiè de

推动

我們共和国的

历史的车輪，

飞奔——

飞奔! .....

呵，在天安門上，

在五星旗下，

就从

这里

出发——

1949 年

10 月 1 日！

开始了

我們开天辟地的

偉大神話：

呵，紅色的

盘古！

呵，人类的

第二个“十月”的

革命战馬！

馬头高举，

向东方

滚滚紅日，

馬尾横扫

西天

残云落霞！

吓慌了

资本主义世界的

“Gǔdào——Xīfēng——shòumǎ”,

Jīngluànle

Dàxiyáng ànbiān de

“Kǔténg——lǎoshù——hūnyā”.

Yīshēngshēngde

Jīnghū,

Yīzhēnzhēnde

Zhòumà……

Dùlǔmén

Mǎnzǔi báimò,

Huá'ěrjiē de zǒngǒumen

Qiāoqiǎo

Yīqiān tiáo wěibā.

……Yī wàn ge huāzhāo,

Shí wàn ge jìhuà……

Dùlèsī

Shāoqǐ Cháoxiān de zhànhuǒ

Pū xiàng

Yānlǜjiāng biān,

Táiwān de dòngxuē zhōng

Nà qún wángmìng de lǎoshǔ,

Zài rìrì-yèyèdì

Mó'yá……—

Dànshì,

Zhè yíqiè

Kě nài wǒ hé?

A, Dǎngbúzhù

Lìshǐ chēlún

“古道——西风——瘦马”，

惊乱了

大西洋岸边的

“枯藤——老树——昏

鸦”。

一声声的

惊呼，

一阵阵的

咒骂……

杜鲁门

满嘴白沫，

华尔街的走狗们，

翘起了

一千条尾巴。

……一万个花招，

十万个计划……

杜勒斯

烧起朝鲜的战火

扑向

鸭绿江边，

台湾的洞穴中

那群亡命的老鼠，

在日日夜夜地

磨牙……—

但是，

这一切

可奈我何？！

呵！挡不住

历史车轮

Fēi xiàng qián,

Dàn jiàn nà

Fēnfēn luòyè,

Mǎtí xià.....

Cóng 1949,

Dào 1959,

Shìjiè de lìshǐ a

Yòu fāshēngle

Héděng de biànhuà,

Xīfēng

Jiànjian biàn xiǎo,

Dōngfēng

Zhènzhen qiángdà,

A, zài wǒmen de dàdì shàng——

Wǒmen

Liù wàn wàn wǔ qiān wàn rén mín,

Mǎ bù tíng tí,

Rén bù jiě jiǎ,

Yí bù——

Yí ge jiǎo yìn,

Yí ge jiǎo yìn——

Yí piàn xiān huā,

Yí tiān——

Èrshí nián de xíngchéng,

Shí nián——

Yí ge

Zhān xīn de tiān xià,

Kàn,

Wǒ nián qīng de gòng hé guó,

飞向前,

但見那

紛紛落叶

馬蹄下.....

从 1949,

到 1959,

世界的历史呵

又发生了

何等的变化!

西风

渐渐变小,

东风

陣陣强大!

呵, 在我們的大地上——

我們

六万万五千万人民,

馬不停蹄!

人不解甲!

一步——

一个脚印!

一个脚印——

一片鮮花!

一天——

二十年的行程!

十年——

一个

嶄新的天下!

看!

我年青的共和国!

Nǐ

Shēn pī

Cànlànde jǐnxiù,

Mǎnhuái

Shènglǐde xiānhuā,

Yì shǒu——

Huīdòng shénbǐ,

Yì shǒu——

Yángbiān cuī mǎ,

Dōnghǎi shàng——

Tiānshān xià:

Yìqióng-èrbáide

Liáokuòde tǔdì shàng——

Yángyáng-sàsà,

Huàchū duōshǎo

Zuì xīn zuì měi de

Túhuà,

Tiāncāngōng a,

Yěmángmáng——

Yíchàna

Yíng tiān jiē rì

Shēngqǐlái

Duōshǎo

Shānlián-hǎiyōngde

Gāolóu dàshà,

Kàn ba,

Kàn ba——

Qiānwàn ge

你

身披

燦爛的錦綉,

满怀

勝利的鮮花,

一手——

揮動神筆,

一手——

揚鞭催馬,

東海上——

天山下:

一窮二白的

遼闊的土地上——

洋洋洒洒,

畫出多少

最新最美的

圖畫!

天蒼蒼呵,

野茫茫——

一刹那

迎天接日

升起來

多少

山連海涌的

高樓大廈?

看吧!

看吧!——

千萬個

Rénmín gōngshè

Huānshēng sìqǐ,

Qiānwàn chù

Gōngshè shítáng

Xiàoyǔ xuānhuá.

Kànbùwán de

Màishān dàohǎi,

Wàngbújìn de

Tiěshuǐ gānghuā.....

Sì shí Chūnfēng

Chuí wànlǐ jiānghé

Xuě xiāo bīng huà,

Zhōngqiū míngyuè

Zhàojìn duōshǎo

Xìngfú rénjiā?

A, gūniáng

Duō déle

Hóngqí,

Lǎorén

Jiǎnshǎole

Báifà.

“Shèhuìzhǔyì hǎo a,

Shèhuìzhǔyì hǎo,.....”——

Zhè jiù shì tuō'ěrsuǒ lǐ

Háizimen de

Gēshēng;

“Wǒmende qīngchūn,

Xiàn gěi zǔguó.....”——

Zhè jiù shì shù yīn xià

人民公社

欢声四起,

千万处

公社食堂

笑语喧哗。

看不完的

麦山稻海,

望不尽的

铁水钢花.....

四时春风

吹万里江河

雪消冰化,

中秋明月

照进多少

幸福人家?!

呵,姑娘

多得了

红旗,

老人

减少了

白发。

“社会主义好啊,

社会主义好.....”——

这就是托儿所里

孩子们的

歌声;

“我们的青春,

献给祖国.....”——

这就是树荫下

Àirénmen de

Zhixinhuà, .....

A, wěidàde zǔguó,

Wěidàde rénmin——

Zěnmé néng bù

Gànjīn chōngtiān?!

Wúbiānde tiānkōng,

Wúbiānde tǔdì——

Zěnmé néng bù

Chùchù fēi huā?!

Yuèjìn! Dàyuèjìn! ——

Wǒmen nánwàngde

1958 a!

Yuèjìn! Zài yuèjìn! ——

1959——

Liǎng nián wánchéng

Dì-èr ge

Wǔ nián jìhuà! .....

A, Ràng dìguózhǔyì fǎndòngpài

Chùmù jīngxīn

Tòngxīn jīshǒu ba!

Ràng tāmen

Dùnǚ chuīxiōng

Qù zhòumà! .....

Tāmen

mà a,

Yīnwèi tāmen

Pà!

愛人們的

知心話。.....

呵;偉大的祖國,

偉大的人民——

怎么能不

干劲冲天?!

无边的天空,

无边的土地——

怎么能不

处处飞花?!

跃进! 大跃进! ——

我們难忘的

1958 呵!

跃进! 再跃进! ——

1959——

两年完成

第二个

五年计划! .....

呵! 让帝国主义反动派

触目惊心

痛心疾首吧!

让他们

顿足捶胸

去咒骂.....

他们

罵呵,

因为他們

怕!

Tāmende shíguāng

Bùjiǔ le,

Lìshǐ de huàláng

Jiù yào chěxià——

Tāmen nà fú

Pòlǎnde

Túhuà,

Er wǒmende

Gònghéguó——

Qiángdàde jùrén,

Gāojǔ

“Xiànrshí” de

Wàn lǐ chángbiān,

Tǐngshēn zhàn lì——

Zài Tiān'ānmén shàng,

Mǎnmian xiàoróng——

Zài wǔxīng qí xià,

A, wǒde gònghéguó,

Zài nǐde

Miànqián——

Wàngbújìn a,

Wàngbújìn……

Wàngbújìn de——

Dōngfēng……

Hóngqí……

Zhāoxiá sì jīn……

Wàngbújìn de——

Dàdào……

他們的时光

不久了，

历史的画廊

就要扯下——

他们那幅

破烂的

图画。

而我们的

共和国——

强大的巨人！

高举

“现实”的

万里长鞭，

挺身站立——

在天安门上，

满面笑容——

在五星旗下！

呵，我的共和国！

在你的

面前——

望不尽呵，

望不尽……

望不尽的——

东风……

红旗……

朝霞似锦……

望不尽的——

大道……

Qīngtiān.....

Xiānhuā rú yún.....

Wǒ tīngjiàn

Quán shìjiè de péngyǒumen

Xiàng nǐ fāchū

Léimíngde huānhū,

Yādǎole

Yíqiè zhòumà wǒmen de

Yāzào quǎnfēi de shēngyīn,

Dàdì de Chūnguāng a,

Méiyǒu gāfù

Fēilái de yànqún,

Qīn'àide gònghéguó a,

Shí nián lái,

Nǐ méiyǒu gāfù

Péngyǒumen de

Xīwàng

Hé xìnren.

Jīntiān:

Zài Běijīng de

Yì kē gāodàde

Sōngshù xià,

Wǒ yòu yí cì de

Yōngbào zhe

Yì wèi

Piāoyáng guòhǎi ér lái de

Guójì yǒurén.

Tāde jiǎo

青天.....

鲜花如云.....

我听见

全世界的朋友们

向你发出

雷鸣的欢呼,

压倒了

一切咒骂我们的

鸭噪犬吠的声音!

大地的春光呵,

没有辜负

飞来的燕群。

亲爱的共和国呵;

十年来,

你没有辜负

朋友们的

希望

和信任。

今天:

在北京的

一棵高大的

松树下一

我又一次的

拥抱着

一位

飘洋过海而来的

国际友人。

他的脚

Chuānzhe yì shuāng,  
Zhōngguó de bùxié,  
Hànshuǐ gǔngǔn de dà shǒu  
Bǎ wǒ  
Lǒubàode  
Jǐnjǐn:

"Wǒ yǒngyuǎn xiànmù——

Nǐ

Yíge

Zhōnghuá Rénmín Gònghéguó de  
Gōngmín,"

A, Wǒ qīn'ài de

Gònghéguó,

Nǐ shì wǒ

Duóméi

Xìngfú a,

Rèqíng de

Bōtāo,

Aiqíng de

Làiyīn——

Zěnmé héng bù

Chōngmǎn

Wǒde xīn?

Jiǔbǎi liùshí wàn

Píngfāng gōnglǐ de

Jiāng-shān hé-hǎi a,

Wǒ ài nǐ de

Měi yī cǎi,

Měi yī cùn,

穿着一双  
中国的布鞋,  
汗水滚滚的大手  
把我  
搂抱得  
紧紧:

"我永远羡慕——

你

一个

中华人民共和国的  
公民,"

呵! 我亲爱的

共和国!

你使我

多么地

幸福呵!

热情的

波涛,

爱情的

绿荫——

怎么能不

充满

我的心?

九百六十万

平方公里的

江山河海呵!

我爱你的

每一尺,

每一寸!

Sānqiān liùbǎi wúshí ge

Bìrì-yèyè a,

Wǒ ài nǐ de

Měi yī miǎo

Měi yī fēn,

Chēkāi

Wǒ de yījīn,

Kàn wǒ xiōngzhōng de

Qiānshān wànhuò,

Cháoxiàng nǐ——

Zěnmé néng bù fāchū

Zhènzhen huīyīn, .....\*

Tīng a, Tīng, ——

“Xiǎomiè

Dírén de diǎobǎo,

Qiánjìn a,

Tóngzhìmen, .....”——

Yīngxióng Huáng Jìguāng de

Zhāohuàn,

Cóng Shànggānlǐng de shāndǐng

Xiǎngbiàn

Zǔguó de dàdì, .....

“Yào tīng dǎng de huà,

Yǒngyuǎn wèi zǔguó——mǔqīn.....”——

Dǎng de hǎo nǚ’ér

Xiàng Xiùlì de

Shēngyīn,

Cóng Zhūjiāng biān de

三千六百五十个

日日夜夜呵!

我爱你的

每一秒

每一分!

扯开

我的衣襟!

看我胸中的

千山万壑,

朝向你——

怎么能不发出

阵阵回音? ! .....

听呵! 听! ——

“消灭

敌人的碉堡!

前进呵,

同志们! .....”——

英雄黄继光的

召唤,

从上甘岭的山顶

响遍

祖国的大地! .....

“要听党的话,

永远为祖国——母亲.....”——

党的好女儿

向秀丽的

声音,

从珠江边的

Lièhuǒ zhōng,

Fēijìn

Yìwàn rén de xīn, ——

A, Diǎnqǐlái,

Diǎnqǐlái, ——

Wǒmende

Qiānwàn zuò

Xiǎogāolú,

Shāoqǐlái,

Shāoqǐlái, ——

Wǒmen pūtiān-gàidìde

Lièhuǒ a

Hóngxīn,

Wèi wǒmen zǔguó de

Gāngtiě

Gèng kuàidì

Chéngzhǎng a,

Kàn wǒmen

Jiǔqiān wàn

Gāngtiě dàjūn,

Wéidàde chuàngǔ——

“Xiǎotǔqún”, ……

A, Tiàoxiàqù,

Tiàoxiàqù,

Zài zhè

Qiānjūn-yífà de

Shíchén,

Yòng wǒmen

烈火中,

飞进

亿万人的心! ……

呵! 点起来!

点起来! ——

我們的

千万座

小高炉!

烧起来!

烧起来! ——

我們铺天盖地的

烈火呵

紅心。

为我們祖国的

钢铁

更快地

成长呵,

看我們

九千万

钢铁大軍,

偉大的創举——

“小土群”, ……

呵! 跳下去!

跳下去!

在这

千鈞一发的

时辰,

用我們

Qīngnián de  
Xiōngtáng,  
Dǎngzhù  
Zhè tāotāode hóngshuǐ, ——  
Wèi bǎowèi  
Wǒmen qīn'ài de tǔdì,  
Wǒmen de xiōngtáng  
Shì chōngbùkuǎ de  
Zhámén, .....

A a, Jiù shì zhèyàng ——  
Zài gònghéguó de dàdì shàng,  
Shǎnyào zhe  
Shǔbùqīng de  
Yīngxióng xíngxiàng,  
Zhènxiǎng zhe  
Bùxiǔ de  
Yīngxióng de shēngyīn,  
Jiù shì zhèyàng,  
Liù yì wǔqiān wàn  
Yīngxióng de rénmin  
Zǒuguò le  
Shí nián de dàolù,  
Tuīdòng zhe  
Gònghéguó  
Qiánjìn de chēlún,

A, Jiù shì zhèyàng,  
Pūmiè le  
Yālùjiāng àn de

青年的  
胸膛,  
擋住  
這滔滔的洪水! ——  
為保衛  
我們親愛的土地,  
我們的胸膛  
是沖不垮的  
閘門! .....

呵呵! 就是這樣——  
在共和國的大地上,  
閃耀着  
數不清的  
英雄形象,  
震响着  
不朽的  
英雄的聲音!  
就是這樣!  
六億五千萬  
英雄的人民  
走過了  
十年的道路,  
推動着  
共和國  
前進的車輪!

呵! 就是這樣!  
撲滅了  
鴨綠江岸的

Màntiān zhàn huǒ.....

漫天战火.....

Qū sǎn le

驅散了

1957 nián

1957 年

Luàn fān de wū yún.....

亂翻的烏雲.....

A! Jiù shì zhè yàng,

呵! 就是這樣!

Qiǎo xiǎng le

敲响了

Sān dà gǎi zào,

三大改造,

Rén mín - gōng shè huà de

人民公社化的

Zhèn zhèn luó gǔ.....

陣陣鑼鼓.....

Jié shù le

結束了

Xī zàng gāo yuán

西藏高原

Qiān bǎi nián lái de

千百年的

Hēi'àn chén chén.....

黑暗沉沉.....

A a! Jiù shì zhè yàng a,

呵呵! 就是這樣呵,

Wǒ de gòng hé guó,

我的共和國!

Wǒ zěn me néng bù

我怎么能不

Qiān bǎi cì dì

千百次地

Wèi nǐ gē chàng,

為你歌唱?

Qiān bǎi cì dì

千百次地

Hū huàn:

呼喚:

Zǔ guó a——

祖國呵——

Wǒ men de mǔ qīn,

我們的母親!

Dǎng a——

黨呵——

Mǔ qīn de

母親的

Xīn,

心!

Nǐ

你

Shǐ wǒ de

使我的

Měi yì gēn xuè guǎn

每一根血管